

Zaprz. Nisiz. porstena.
 soles. Prapochad, suoru
 u pasportny stot. u n
 Nisiz arocila suz &
 passportem na Gmies!
 Ja passoblem z Noweiz
 i chogemie chogē
 arizlismy passport.
 Nocujeluy passese u
 endsyel. bo ne nesso
 kwatere nie chog nos
 puscie, rajsta przez
 brabarusow, Nisiz
 nocuje u krywych

WARSZAWIANKA

© ARCHIWUM WSKHOONIE

11. 1936.

[Handwritten signature]

Dnia 25 Kwietnia
Lwów 1943.

- Tej nocy przynęli nas na
selsowiet. Teraz i dzisiaj
począł podmuchem chłodzić
Kisio, ale nic nie było.
W potulnie Polak wysuwa
nasz niemiecki. Siedzi
=my na stepie koło domu.
Każdy z nami polacy
przynli domos. Niezorem
Zobacz podać plener.
delrowilistny i z arupowym
sopaji. "Na noc przylipmy
"ja Polakiem do, baw" do
Alouki, a Niemiec z Kisia

Ze Stefana i Henkiem
do baw Alouki.

29 Kwietnia 1943.
Czwartek.

- Dwoy podał deser i
podł ter'now. Wzrost
Kroćta Polakowa z
stymu nowinami: trzeba
z podpisany, stosunki
między Polak a Rosja
sz'betow. Jesliiny
ziz suow za czesko
u Niemców: ten
Nemcia zgotowata

a je i Niemiec u
Dziuryski za reszka

pietek

- Pewo, Niemiec podł
szukac za chloz, ale
nie wie moze, zwolesc.
i czeko na decyzje
Polaka i N.K.W.D. Ja
bytem u Niemci, a potem
Kisia poniosla chleba
kolo selsowietu.

Mietek (Radomski) amiot na siano kosach
 w domu siedziol polny jom
 Nie chce jechać koić siem, bo amiot dozye
 swego w domu
Zenk (Brenholz) rosteć ~~staci~~ traktorysty
 mied nozije dozye ~~anglije~~
 Bis raprowky dwa traktorow koiery swoj
 kurs traktorysty
Pani Katoj wtyd sie przywoć, ze chorobę ma
 kobiecą
 Zeto dsina siano kosach pierpi ~~grod awer~~ z
 perierlicy
Pani Koronowicz rosiz, na pielonym lezye siem
 odpoczywa chce po trudach, wycierpionych
 przy semencie
 Goly od pracy ~~wzi~~ porocemu, karoly
 kociad stotepuje
 Augusturki fasujemy, letory pani Loj
 Galusz

Niedy więcej azdasi tanceru, to kerocka
 kucharka
 Zamiast tanceru, brudnej wody więcej wleje
 cido poruka
 To obiedzie odpoczynek, przyjdzie Holka
 (Choritonow) na przesypiepi
 Genny w plotkach na przes i pytańkach idz
 przed nim na wyje
 Nierow stawi przesypiepi, spiz smem
 tworokum jak piec dnewy
 zble miodzisz ich pobudzi, albo koci si
 lub spiewa
 Tdy plotki re plotkami, in Turdoje z hawka
 elita
 Ze stawiana wtorej werte, dsinaj omu sie
 bez wolita
 Przygodiera brod omukac' elciad Holka py
 mienemiu

0.
Stanek (Brusniowska) nogę wierz' przebieg, laska
Małca (br) rocznie spacer

Iska (Zabrocka) kupkę gdy postawi, już ruzgrom
i uaneka.

Sawicka obicę się wierz, drugi obicę już
workieruje

gdy trzeci obicę udeją się, to już w turku
postękuje

ui Stęgowca kopni, czasem roklis po
niemiecku

recenasek (Radomski) spi ra wertz, jak u
Boguna ^{przypieku}

lonieu (Stogowiec) mucié chce grabiarke,
choć bynajmniej jędsic zmusza

ulek (Hulbick) ra to ra grabiarke tskui przy
swym wotokusu

orky, obicem obaj spolem wiodę wolej dwa
Stefany (Grodzki i Syni)

obaj torojcie chwalę, ale... obaj prapuz
trajauz

Akelasio (Rarynisk) przy karcere wojnerziliw.
bo wygrate,

Solyta re uig wytkorrobi, stachonorkę już
rostate

Stefa (Fras) jędsi acipz na byku, aby guety on
rozrusze

Genie (Stefankiewicz) z Koiz (Kraszkowsk) prosim
kopni, lecz tuż rapod nowicim

Wbetgenie odporzycieć ciggle idę Linys
Stlerig (Mikuta) (Zaboryta)

Chciady by stędz galsie wyznoc, lecz nie wie
galsie uwerie

Hasek (Zaboryta) smoczek przy traktone grob
ne uerwoch bygadion

Tok reprowid go, a dżucioj na grabiarke si
wyliere

Zabinek (Mikuta) wody nowu wynoi, lewo
ręku już z deleka

Trimuz obicę try razy uiesie, w upot
trhoda bez go ruki

A kucharka miła, wrodzić, by piec płocki
swej oodbić
toś tam wreszcie, rozypieje wstąpić sobie
wielopodry;
nie, kiedyś się już skończy, te przekleste
sianokosy
czy, nigdy się nie skończy, drugi na to
mu odporie
ochia tu się sianokosy, porostanie
siano wgotuje.

Znepisany w siołach
w Golzewie k'olnie
Z. M. 40.

II/1124 (młodość „tłoga, wółga“) II/1124 49
Na zielonych sianokosach.

P. Duch. Zowie
Na zielonych sianokosach jest zieloni, to się
do siana jest zieloni i zieloni w sianu
Są tam chłopi do jedzenia i do spoiwa, doń
Ale próżno nosz brzydaty nuka, chętnych do polid
roloty.
Ten Kozalski stachanowie, pijsz się z rapotem
sreserym
Jemu za płoch swe styrtę kłodsie, ale za to
kluie za utored
Ten Zebrocki ter' skierduje w pracy nie ma
nie renucisw,
Lecz nie lubię go karacy, bo o prawa swe si
kduci.
Triadzio (Paukowsli) chłopi ra wot konio, myślę
ze to jego sianu
Kobek (Szygalski) dospi na grabarce, czego
nie mógł dospać w

Dnia 30 lipca 1941 roku
rewanty niemieckie
Kulski i Z. R. R.

1 Col 6/V. 40. do 18/V. 40.
mieszkalniacy z Kamionki
+ Borek (osob 5)

2 Col 18/V. 40. do 14/VIII. 40.
mieszkalniacy sami z
Kulski i Borek.

3 Col 14/VIII. 40. do 10/IX. 40.
mieszkalniacy z Kulski a potem
z Borek (osob 7 potem 10)

4 Col 10/IX. 40. do 21/X. 40.
mieszkalniacy z Gajec (2)
Zabary (5), Gajec (2)
Początek (1) z Gajec (1)
Początek (13)

5 Col 21/X. 40. do 10/XI. 40.
mieszkalniacy z Gajec (2)
Zabary (5)
Początek (1) (Początek 16)

Dnia 18 lutego 1940 roku
K. K. S. z...
...

Dnia 18 lutego 1940 roku
K. K. S. z...
...

Dnia 18 lutego 1940 roku
K. K. S. z...
...

Dnia 18 lutego 1940 roku
K. K. S. z...
...

Dnia 22 czerwca 1941 r.
w wybuchu wojny niemiecko-
- niemieckiej.

Col 10/VI. 40. do 10/IX. 47.

mienkamy na kwatery z

Grygelska (3), ... (3),

... (2) i ... (12)

... (17. III. 47) wyprowa-
dzita z nas Homosa.

2^o majn (10. V. 47) wyprowa-
dzita z nas Grygelska na inną
kwatery. Fortata tylko Horucowa
(3) i ... (1) Perem
osob: 7

3^o Dzień 10 września 1947 roku,
wyprowa-
dziliśmy się z Bożenika
z Hermy do ...
im. III Internacjonu. Festiuny
na kwatery u Supandinosiej.

4^o Dzień 25 i 26 listop. 1947, wyprowa-
dziliśmy się od ...
i ... do Kowalowa.

| | | |
|---|--|------------|
| Dzień 14 czerwca 1947 | | Материалы |
| Wyprowa- dziliśmy się od Kowalowa do ... z ... | | количество |
| Dzień 7 września 1947 | | количество |
| Wyprowa- dziliśmy się od ... do ... | | количество |
| Dzień 25 i 26 listop. 1947 | | количество |
| Wyprowa- dziliśmy się od ... i ... do ... | | количество |

35. Winiarska 3 osoby Tremboły
 36. Brenholtz 1-4 - Bonserski
 37. Hamowa 2-4 - -4-
-
38. Sym 2-4 - Bonserski
 39. Workewski 2-4 - -4 -
 40. Nowoczek 3-4 - -4 -
 41. Koroniak 1-4 - -4 -
-
42. Beker 1-4 - Tremboły

(29. 11. 42) Wsioly niemieckie z matką
 z Wielkoszawca.

- I.
 1. Polak Józef 2. Polak Tekla
 3. Lejse Maria 4. Lejse Bogusława

- II.
 1. Sefankiewicz Maria 2. Sefankiewicz Eugenia
 3. Sefankiewicz Helena 4. Poczyńska Katarzyna
 5. Poczyńska Emilia

- III.
 1. Wilkowska Maria 2. Wilkowska Antonina

- IV.
 1. Łogozinska Maria 2. Łogozinska Antyja

- V.
 1. Łwojosińska Maria 2. Łwojosińska Stefania
 3. Łwojosińska Lucja 4. Łwojosińska Hanna

11/1124

Wierze napisane przez
 Żółka Duchą z
 1) Wisi; (melodia Łacina)
 2) Wisi; (melodia Łacina)

Groga wieka w dół hen słodki
 A nad nią bry wiaj słońce
 mate a w każdej wieśka ktoś
 Wzrost bułki jedza jest,
 Wzrost królowia, co w noc
 rolni bez pomocy byłko
 wiejski spi. Gdyby ty byte
 ty królowa, co przespa w
 wiek. a ja budzić bym się
 to słownie, to bym chyba spie
 się w śnie.

Gdyby zaś Cię budzić
 Lecheret inny, to wspaniałym
 12. cicha i tęta lepiej nie
 budź licha, lepiej nie budź
 się z snu.

Szłybyś ty, byle ty królowa,
 comunicata tylko śnie, to nie
 kochał bym. Cię naprosno, bo
 dzień odys, miał być.

2.) Geni Stefankiewicz:

Poprosić ja tyłko me spacer, a już kłosa
 i wyznawia się; Na spacer iść -
 a pocóż to, a na co, czy może
 w domu ile siedzi się? Ach,
 chętnie bym się przesta sama,
 na półgodziny albo dwie, coż
 kiedy nie chce mi pozwolić matki,
 coż, gdym leniwą dzies ruszyć się,
 ja i moje pióro czy chcę spać,
 ale ktoś rzuca się. Choć już
 nigdy niejedem nigdy rozek,
 choć chcę nie rasnąć już o nie,
 A ktoś, jak Filip ten te
 konopi,

| | | |
|-----------|------|-----------|
| 16. Gajda | 1-4- | Bonczak |
| 17. Gajda | 2-4- | -4- |
| 18. Gajda | 1-4- | -4- |
| 19. Gajda | 2-4- | Bonczak |
| 20. Gajda | 2-4- | Trembowla |
| 21. Gajda | 3-4- | -4- |
| 22. Gajda | 3-4- | Semenow |
| 23. Gajda | 1-4- | Trembowla |
| 24. Gajda | 3-4- | Grobny |
| 25. Gajda | 3-4- | -4- |
| 26. Gajda | 2-4- | Arkhovica |
| 27. Gajda | 3-4- | -4- |
| 28. Gajda | 2-4- | -4- |
| 29. Gajda | 1-4- | -4- |
| 30. Gajda | 5-4- | -4- |
| 31. Gajda | 4-4- | -4- |
| 32. Gajda | 2-4- | Trembowla |
| 33. Gajda | 2-4- | -4- |
| 34. Gajda | 3-4- | -4- |

niejsi.

Myś powrócić przecież musi
i przypuszczałem, że już smut
zniesie dla mnie i Bogu
stworzyć musi jakiś byt.

Stodur chadonua się smuci,
kiedy do niej wróci, ukochany
mój.

4) Hlubickowej:

dy to w noc, czy w dzień, ciagle
wbieje albo w kłótni trwa,
kewet rodkony jej syn, strach
przed nią ma.

A gdy się raczyła kłócić, sto
kawałek minuty, sam mienos
bolniej nicieś jak psami
poruszy, a Jurek rickem

nieś.

brósz wrok, twarola pić,

zob jakby się chciało rzeź, wnet
obłączył bij brósz postrach
oras, męś.

Kijem, gdy raczyła wolic
gnucie z wielką sprawą
chłopy w strachu uciekali,
rosbiegli się rżawo, tak wielki
mieli strach.

To obis, taki typ, karacki
pokochał kieś.

Aż te robke go raz porarita
wstąpił ten.

Obducrony obis ogromnie,
wturku tylko wrycha, a gdy
sobie je przypomniał, tak
pnekleń z cicha; Ach co za
straszny proś.

Przejęciu otatecu
w. Polneinlet
w. d. B. B. B.

Gólszyj
~~które~~ które mieszkają w
 powiecie „Bolszewik” na
 fermie N. 1.

| | | |
|------------------|---------|---------------------|
| 1. Golakowie | 4 osoby | Trembowla |
| 2. Mernasowie | 3 - „ - | - „ - |
| 3. Szechowie | 3 - „ - | Borznico |
| 4. Sawicka | 2 - „ - | - „ - |
| 5. Januszewska | 2 - „ - | - „ - |
| 6. Trenowa | 2 - „ - | Trembowla |
| 7. Stefankiewska | 5 - „ - | - „ - |
| 8. Łajczkowska | 2 - „ - | - „ - |
| 9. Radomska | 4 - „ - | Borznico |
| 10. Ratajowa | 2 - „ - | 2 |
| 11. Sukowska | 2 - „ - | Borznico |
| 12. Stopowiec | 2 - „ - | - „ - |
| 13. Bobrocki | 6 - „ - | - „ - |
| 14. Charyńska | 2 - „ - | - „ - |
| 15. Kurojczak | 2 - „ - | - „ - |

wyrwie się i spojony w oary me.
 Jak w ich pierwszej głębi się utopi
 i na samym reżimie dnie.
 3) Cherici Łajczkowskiej:

Głodna Madonna z Trembowli,
 tuli swe niemowlę, tuli do się
 swięci

Głodna Madonna się smuci, kiedy
 do niej wróci, ukochany jej uzi.

Żeby wrócił już prezydent, bo
 już mogę się tu wście.

Bo już nie mam pieniędzy,
 bo już prawie nie mam nic.

Głodny step a trochę nieba, o to
 asytko co tu mem

A mi nie trzeba mleka chleba, niech
 mój na to radzi sam.

Głodna Madonna z Trembowli
 tuli swe niemowlę, tuli do się

— 28 kwietnia 1943
 środa.

— Znow wyszliśmy na
 step koto Somorskich.
 Wiekto'nym już doje' chca
 isc w Kokpekty. Jednekt
 zgodzili się czekać na
 Polakow, która jessesz
 w niedzielę pojechał
 do Moskwy. Na noc się
 znow chmurzyło i dęteł.
 Hucnie i' lisię poszedł
 nocować na wieś do
 Kiezkureuki, a ja

i Rogoziniskę do braci do
 Sokolowych.

26
 Kwietnia, poniedziałek.
 1943.

— Deszcz i śnieg. Siędsiny
 cały dzień w "Zawaloyee"
 koto Somorskiego. Nieco-
 —nem zaczęło padać deszcz
 i led pociągł. Ja nocowałem
 w Polakim w "braci" Houlki
 w Hucnie i' lisię na ulozie
 na olesom, a trochę w
 chlewie u Sosnowskiego.

| Brigadir | | Bazgrama predsedateli | | Классификация | Материалы | Инвентаризация |
|----------|--------|-----------------------|-------|---------------|-----------|----------------|
| Ремонт | Защита | Охрана | Связь | Классификация | Материалы | Инвентаризация |
| Ремонт | Защита | Охрана | Связь | Классификация | Материалы | Инвентаризация |
| Ремонт | Защита | Охрана | Связь | Классификация | Материалы | Инвентаризация |
| Ремонт | Защита | Охрана | Связь | Классификация | Материалы | Инвентаризация |
| Ремонт | Защита | Охрана | Связь | Классификация | Материалы | Инвентаризация |
| Ремонт | Защита | Охрана | Связь | Классификация | Материалы | Инвентаризация |
| Ремонт | Защита | Охрана | Связь | Классификация | Материалы | Инвентаризация |
| Ремонт | Защита | Охрана | Связь | Классификация | Материалы | Инвентаризация |
| Ремонт | Защита | Охрана | Связь | Классификация | Материалы | Инвентаризация |

28 kwietnia 1943
 środa.

Znow wyszliśmy na step koto Somorskich. Wiekto'nym już doje' chca isc w Kokpekty. Jednekt zgodzili się czekać na Polakow, która jessesz w niedzielę pojechał do Moskwy. Na noc się znow chmurzyło i dęteł. Hucnie i' lisię poszedł nocować na wieś do Kiezkureuki, a ja

26 Kwietnia, poniedziałek. 1943.

Deszcz i śnieg. Siędsiny cały dzień w "Zawaloyee" koto Somorskiego. Nieco- —nem zaczęło padać deszcz i led pociągł. Ja nocowałem w Polakim w "braci" Houlki w Hucnie i' lisię na ulozie na olesom, a trochę w chlewie u Sosnowskiego.

II/1124

© ARCHIVUM WSCHOONKE

Колхоз, уезд Калхонь, уезд
Ты Кыл
Кыт. сан. 2391
Инвентарь КИТ. сан. 2391

| | | | | | | | | | | |
|------------|-------------|-------------|--------|-------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | Телдін аты | Телдін, ин- | Борсык | Телдін, ин- | Оран арге | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Телдін, ин- |
| Телдін аты | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Борсык | Телдін, ин- | Оран арге | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Телдін, ин- |
| Телдін аты | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Борсык | Телдін, ин- | Оран арге | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Телдін, ин- | Телдін, ин- |

Handwritten notes:
Кордун ачы
до Калхонь
лудие
Розов
до Калхонь
Колхоз
Годон
Мокс
Морс
Морс
Морс

Инвентарь КИТ. сан. 2391

Колхоз, уезд Калхонь, уезд
Ты Кыл
Кыт. сан. 2391

11/1124

© ARCHIWUM WSCHECZNIE

Колхоз
Kolkhoz
Masterskoi dñi dym's' tural' otcot
Отчет № _____ о работе мастерской

дп с

Мастерскоидиñ аиь название мастерскоидиñ

| Аиь саиа куи Число и месяц | Дим'ь кун усуи огуьдидидан Диь кого выподнена работа | Не иштейса что сделано | Саиа Колпичество | Заказ аиь или заказ |
|------------------------------|--|------------------------|------------------|---------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

КПТ, ЗАК. 2386

1833х24

*Сделано 10 мая по ремонту
напруги дошли и до
механизма не выдержало
осеивались не такие samej.
Дано 10 мая ремонту нас
Евдокимовские*

Всего